TÒA ÁN NHÂN DÂN TỐI CAO **TÒA PHÚC THẨM** **TẠI THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 588/2025/QĐ-PT

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 11 tháng 11 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VIỆC KHÁNG CÁO ĐỐI VỚI QUYẾT ĐỊNH ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN

TÒA PHÚC THẨM TÒA ÁN NHÂN DÂN TỐI CAO TẠI THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Với Hội đồng phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên họp: Bà Lê Thị Tuyết Trinh

Các Thẩm phán: Ông Phan Đức Phương

Ông Lê Thành Long

Tại Quyết định đình chỉ giải quyết vụ án dân sự sơ thẩm số 312/2015/QĐST-DS ngày 10 tháng 4 năm 2015, Toà án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh đã căn cứ điểm d khoản 1 Điều 168, khoản 1 Điều 192, khoản 3 Điều 193 và Điều 245 của Bộ luật Tố tụng dân sự đã được sửa đổi, bổ sung năm 2011 quyết định đình chỉ giải quyết vụ án dân sự về việc "Tranh chấp thừa kế" giữa các đương sự:

- ***Nguyên đơn:*** Bà Nguyễn Thị M, sinh năm 1938.

Quốc tịch: Pháp.

Địa chỉ: D Cardinal L - P - F.

Có ông FRANCESKINJ ALBERT MICHEL, sinh năm: 1959 đại diện theo ủy quyền.

Địa chỉ: số A đường D, phường T, Quận B, Thành phố Hồ Chí Minh (nay là phường A, Thành phố Hồ Chí Minh).

- Bị đơn:

1. Ông Nguyễn Ngọc S (chết năm 2005).

Hàng thừa kế của ông S:

Bà Nguyễn Xuân Quang Tiết T, sinh năm: 1939, Quốc tịch: Hoa Kỳ. Địa chỉ: G Hellman Avenue R 91770 USA.

2. Ông Nguyễn Ngọc T1, chết năm: 2003.

Hàng thừa kế của ông T1:

- Trịnh Thị L (NGUYEN NGỌC), sinh năm:1936, Quốc tịch: Pháp.

Địa chỉ: C Place General de G E.

Có bà Ngô Thị Kim L1, sinh năm: 1957 đại diện theo ủy quyền.

Địa chỉ: H H, Phường B, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh (nay là phường C, Thành phố Hồ Chí Minh).

- Ông Nguyễn Ngọc H, sinh năm: 1958, quốc tịch: Pháp.

Địa chỉ: D Re'sidence M P.

Có bà Ngô Thị Kim L1, sinh năm: 1957 đại diện theo ủy quyền.

Địa chỉ: H H, Phường B, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh (nay là phường C, Thành phố Hồ Chí Minh).

- Ông Nguyễn Ngọc H1, sinh năm: 1961, quốc tịch: Pháp

Địa chỉ: 130-270 P T (Polyne'sie F).

Có bà Ngô Thị Kim L1, sinh năm: 1957 đại diện theo ủy quyền.

3. Bà Nguyen Thi É. MCLEOD DIEU (Nguyễn Thị Đ).

Sinh năm: 1951, Quốc tịch: Pháp.

Có bà Bùi Thị Phương T2, sinh năm: 1959 đại diện theo ủy quyền**.**

Địa chỉ: A đường C phường A, quận N, thành phố Cần Thơ (nay là phường N, thành phố Cần Thơ).

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1. Ông Nguyễn Ngọc H2, sinh năm: 1940.

Địa chỉ: F N, Phường F, quận B, Thành phố Hồ Chí Minh (nay là phường G, Thành phố Hồ Chí Minh).

2. Bà Nguyễn Thị T3, sinh năm: 1948, Quốc tịch: Pháp.

Địa chỉ: F Rue D P - F.

3. Ông Nguyễn Ngọc N, sinh năm: 1949, Quốc tịch: Hoa Kỳ.

Địa chỉ: A O, 28278 USA.

4. Ông Nguyễn Ngọc T4 (chết năm 2006).

Hàng thừa kế của ông T4:

- Bà Hồ Thị N1, sinh năm: 1949, Quốc tịch: Hoa Kỳ.

- Ông Nguyễn Ngọc Thành D, sinh năm: 1982, Quốc tịch: Hoa Kỳ.

Cùng địa chỉ: A L, S, H, CA 90710 USA.

Có bà Bùi Thị Phương T2, sinh năm: 1959 đại diện theo ủy quyền.

Địa chỉ: A đường C, phường A, quận N, Thành phố Cần Thơ (nay là phường N, thành phố Cần Thơ).

Tại đơn kháng cáo đề ngày 21/5/2015, người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn là ông FRANCESKINJ ALBERT MICHEL kháng cáo Quyết định đình chỉ giải quyết vụ án dân sự sơ thẩm số 312/2015/QĐST-DS ngày 10 tháng 4 năm 2015 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh, yêu cầu Tòa án cấp phúc thẩm hủy Quyết định đình chỉ giải quyết vụ án dân sự sơ thẩm số 312/2015/QĐST-DS ngày 10 tháng 4 năm 2015 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh và thụ lý vụ án theo quy định của pháp luật.

XÉT THẤY:

Tại phiên họp xét quyết định đình chỉ theo thủ tục phúc thẩm, ông FRANCESKINJ ALBERT MICHEL có đơn đề ngày 07/11/2025 xin rút toàn bộ kháng cáo.

Căn cứ vào Điều 289 của Bộ luật Tố tụng dân sự,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ việc xét Quyết định theo thủ tục phúc thẩm vụ án dân sự thụ lý số 62/DS-PT ngày 01 tháng 10 năm 2025 về việc "Tranh chấp thừa kế" giữa:

- Nguyên đơn: Bà Nguyễn Thị M, sinh năm 1938.

Quốc tịch: Pháp.

Địa chỉ: D Cardinal L - P - F.

Có ông FRANCESKINJ ALBERT MICHEL, sinh năm: 1959 đại diện theo ủy quyền.

Địa chỉ: số A đường D, phường T, Quận B, Thành phố Hồ Chí Minh (nay là phường A, Thành phố Hồ Chí Minh).

- Bị đơn:

1. Ông Nguyễn Ngọc S (chết năm 2005).

Hàng thừa kế của ông S:

Bà Nguyễn Xuân Quang Tiết T, sinh năm: 1939, Quốc tịch: Hoa Kỳ. Địa chỉ: G Hellman Avenue R 91770 USA.

2. Ông Nguyễn Ngọc T1, chết năm: 2003.

Hàng thừa kế của ông T1:

- Trịnh Thị L (NGUYEN NGỌC), sinh năm:1936, Quốc tịch: Pháp.

Địa chỉ: C Place General de G E.

Có bà Ngô Thị Kim L1, sinh năm: 1957 đại diện theo ủy quyền.

Địa chỉ: H H, Phường B, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh (nay là phường C, Thành phố Hồ Chí Minh).

- Ông Nguyễn Ngọc H, sinh năm: 1958, quốc tịch: Pháp.

Địa chỉ: D Re'sidence M P.

Có bà Ngô Thị Kim L1, sinh năm: 1957 đại diện theo ủy quyền.

Địa chỉ: H H, Phường B, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh (nay là phường C, Thành phố Hồ Chí Minh).

- Ông Nguyễn Ngọc H1, sinh năm: 1961, quốc tịch: Pháp

Địa chỉ: 130-270 P T (Polyne'sie F).

Có bà Ngô Thị Kim L1, sinh năm: 1957 đại diện theo ủy quyền.

3. Bà Nguyen Thi É. MCLEOD DIEU (Nguyễn Thị Đ).

Sinh năm: 1951, Quốc tịch: Pháp.

Có bà Bùi Thị Phương T2, sinh năm: 1959 đại diện theo ủy quyền**.**

Địa chỉ: A đường C phường A, quận N, thành phố Cần Thơ (nay là phường N, thành phố Cần Thơ).

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1. Ông Nguyễn Ngọc H2, sinh năm: 1940.

Địa chỉ: F N, Phường F, quận B, Thành phố Hồ Chí Minh (nay là phường G, Thành phố Hồ Chí Minh).

2. Bà Nguyễn Thị T3, sinh năm: 1948, Quốc tịch: Pháp.

Địa chỉ: F Rue D P - F.

3. Ông Nguyễn Ngọc N, sinh năm: 1949, Quốc tịch: Hoa Kỳ.

Địa chỉ: A O, 28278 USA.

4. Ông Nguyễn Ngọc T4 (chết năm 2006).

Hàng thừa kế của ông T4:

- Bà Hồ Thị N1, sinh năm: 1949, Quốc tịch: Hoa Kỳ.

- Ông Nguyễn Ngọc Thành D, sinh năm: 1982, Quốc tịch: Hoa Kỳ.

Cùng địa chỉ: A L, S, H, CA 90710 USA.

Có bà Bùi Thị Phương T2, sinh năm: 1959 đại diện theo ủy quyền.

Địa chỉ: A đường C, phường A, quận N, Thành phố Cần Thơ (nay là phường N, thành phố Cần Thơ).

2. Quyết định đình chỉ giải quyết vụ án dân sự sơ thẩm số 312/2015/QĐST-DS ngày 10 tháng 4 năm 2015 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ra quyết định này.

3. Về án phí dân sự phúc thẩm: Bà Nguyễn Thị M phải chịu 200.000 đồng, nhưng được khấu trừ số tiền đã nộp theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AG/2010/08714 ngày 09/6/2015 của Cục Thi hành án dân sự Thành phố Hồ Chí Minh (nay là Thi hành án dân sự Thành phố H).

4. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ra quyết định.

Nơi nhận:
- Tòa án nhân dân tối cao; (1)
- VCT&KSXXPT tại TP Hồ Chí Minh; (1)
- TAND TP.HCM; (1)
- VKSND TP.HCM; (1)
- THADS TP.HCM; (1)
- Các đương sự; (10)
- Lưu VT (5), HS (2) (QĐ- Tâm). (2)

TM. HỘI ĐỒNG PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN HỌP

Lê Thị Tuyết Trinh